Aluminia
Anime & Manga

Megane Danshi Shinkasetsu

Çeviri: Sara
Düzenleme: Viérna





眼鏡男子進化説

めがねだんししんかせつ

Megane Danshi Shinkasetsu

第192回 LMS ベストルーキー賞 受賞作品

一ノ瀬薫

いちのせかおる

Ichinose Kaoru


ONU İLK KEZ GÖZLÜK TAKARKEN GÖRDÜM... SÜPER YAKIŞIKLI!
NE, ONU GÖRMEDİN Mİ? 2. SINIFTAN OLAN ÇOCUĞU?
AH.
Acaba kim...
HE?
2. SINIFTAN YAKIŞIKLI BİR MEGANE DANSHİ Mİ?
Ö- ÖZÜR DİLERİM!
O anda...
★この作品は第192回ＬＭＳベストルーキー賞作品です。選評は111Pに掲載されています


...kalbim daha önce hiç olmadığı gibi çarptı.
Ama bu kişi...
SADECE ŞAPŞAL BİRİ GELİP DİKKATSİZCE ÇARPABİLİR.
BU KADAR APTALSIN İŞTE, CHIAKI.
Çocukluğumdan, tanıdık bir yüzdü


ARTIK GÖZLÜK TAKIYORSUN...
EVET, ÇÜNKÜ BURADAN TAHTAYI NET GÖREMİYORUM.
AH. EEE.. DEFTERİNİ ÖDÜNÇ ALABİLİR MİYİM?
AZ ÖNCE BENİ BİRAZ KORKUTTUN.
HAA?
KO-KOUTA! ÇOK KÖTÜSÜN!
UNUT GİTSİN. AZICIK BİLE BÜYÜMEMİŞSİN.
!?
AH...
İYİLİK İSTEDİĞİN KİŞİYE BÖYLE Mİ DAVRANIYORSUN?
ÖZÜR DİLERİM! LÜTFEN ONU BANA ÖDÜNÇ VER!
ŞİMDİ ANLADIN. İYİ.
Birbirimizi küçüklüğümüzden beri tanıyoruz.


Evlerimiz yakın olduğundan annelerimiz de yakın arkadaşlar.
Dolayısıyla şimdi, birbirimize alışığız.
Doğal olarak, birlikte bir sürü şey yaptık.
GÖRÜNÜŞE GÖRE GÖZLÜK TAKTIKTAN SONRA GÖRÜNÜŞÜ BAŞTAN SONA DEĞİŞMİŞ...
OOO, KOUTA-KUN'DAN MI BAHSEDİYORSUN?
GÖZLÜKLERİ YAKIŞMIŞ MI? DAHA YAKIŞIKLI OLMUŞ MU?
GÖZLÜKLER BİR ERKEĞİN GÖRÜNÜŞÜNÜ BU KADAR DEĞİŞTİREBİLİYOR,
VE BU KOUTA'YI DA MI KAPSIYOR DİYORSUN?
HA?


Eğer bu kızların söylediği doğruysa...
KOUTA-KUN KESİNLİKLE YAKIŞIKLI!
HEP ONUN ETRAFINDASIN VE BUNUN FARKINDA DEĞİL MİSİN?
パキ
HAYIR, HAYIR, HAYIR! NE DÜŞÜNÜYORDUM? BU KESİNLİKLE OLMAYACAK!
BU... BU SADECE...


Hepsi gözlükler yüzünden!
FOTOĞRAF?
ANNEM GÖZLÜKLERLE NASIL GÖRÜNDÜĞÜNÜ GÖRMEK İSTEDİ. BİLİYORUM, BU SADECE SİNİR BOZUCU.
HA?
ZATEN BENİ GÖRMEDİN Mİ? BUNU SÖYLEYEN GERÇEKTEN ANNEN MİYDİ?
NE DEMEK İSTİYORSUN? NEYİ İMA EDİYORSUN?!
HEPSİ BU KADAR MI?
HE?!
YALANCI.
HA?!
HADİ FOTOĞRAFI ÇEKİP ŞU İŞİ BİTİRELİM!
Alaycılığı azıcık bile değişmedi.
Şu çocuk!
: Annem
Kouta-kun'un gözlüklü bir fotoğrafını çek, tamam mı? Ve "ikinizin de" fotoğrafta olduğundan emin ol!"
Bu çocuğu nasıl "yakışıklı" sayabiliyorsunki?!



Çevirmenin Notu: Tam anlamıyla "Küçük Şeytan" ; genç bir kıza sevimli bir şekilde hitap etmek için kullanılır, uygun çeviriyi bilmiyordum,üzgünüm!


Seni Kouta-kun'la beraber bir kez daha görmek istiyorum.
AMA BU SEFER FAZLA YASLANMA, TAMAM MI?
KOLUM BİRAZ KISA...
Neden küçük bir çocuk gibi davranıyor?
NASU.


Ah?
Kolunun kısa olduğunu söyledi?
Ama kolu aslında uzun...
Ve bir hayli uzun boylu...
Aramızdaki mesafe artıyor.
Öyle değil mi
HMM...
BİRAZ DAHA YANAŞABİLİR MİSİN?




Bu-
Bunun nedeni...
Bu iyi değil.
Bana aptal demesinin nedeni...
GÖZ-LÜKLER.
GÖZ...
HA?!
GÖZLÜKLERİNİ ÇIKAR DEDİM.
N-NE DİYORSUN?
GÖZLÜK-LERİNİ ÇIKAR.
ÇABUK!

おたよりください

ずっと読んできたララDXに、自分の作品が載るなんて。勇気出して投稿してよかったです！　勇気万歳!!

宛先

〒101―0063 東京都千代田区神田淡路町2―2―2
白泉社ララDX編集部　一ノ瀬薫さま


CHIAKI!!
İYİ MİSİN?
İNCİNDİN Mİ?


OF...
?!
NE-
NERESİ
ACIYOR!?
Bu kalbimin deli gibi atmasına neden oluyor..
...GÖĞSÜM.
キュッ
Belki
sadece
...
GÖĞSÜN...
GÖĞSÜN...?!
HA?
Gözlükler
değildi.
SON